

**ANALISIS AKAD MUSYARAKAH PADA BISNIS FRANCHISE
DALAM PERSPEKTIF EKONOMI ISLAM
(Study Kasus pada Franchise Aksana Fried Chicken)**

SKRIPSI

Diajukan sebagai Salah Satu Syarat untuk
Memperoleh Gelar Sarjana Ekonomi (SE)
pada Jurusan Perbankan Syariah
Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam

Oleh :

MUHAMMAD HAIDAR ILMI

NIM : 1808203186



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA

INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI

SYEKH NURJATI CIREBON

2022 M / 1443 H

ABSTRAK

Muhammad Haidar Ilmi, NIM: 1808203186, "ANALISIS AKAD MUSYARAKAH PADA BISNIS FRANCHISE DALAM PERSPEKTIF EKONOMI ISLAM (Study Kasus pada Franchise Aksana Fried Chicken)".

Penggunaan akad *musyarakah* dapat digunakan pada kegiatan usaha atau bisnis, salah satunya bisnis *franchise*. Aksana Fried Chicken merupakan salah satu usaha dibidang kuliner dengan menu utama ayam goreng tepung yang berdiri pada tanggal 23 September 2014 di wilayah Cirebon. H. Aksan Ansori sebagai owner yang kini memiliki 26 *outlet* yang tersebar diberbagai wilayah.

Penelitian ini bertujuan untuk menganalisis sistem kerjasama dan penerapan akad *musyarakah* pada Aksana Fried Chicken yang ditinjau dari Ekonomi Islam. Dalam penelitian ini, penulis akan menggunakan Aksana Fried Chicken sebagai studi kasus penelitian ini.

Jenis penelitian pada penelitian ini menggunakan penelitian deskriptif kualitatif yaitu penulis melakukan pengamatan dan menganalisis secara langsung data yang diperoleh dari lapangan, baik data berupa tulisan ataupun lisan. Dalam penelitian ini menggunakan pendekatan lapangan.

Dari hasil penelitian ini penulis menyimpulkan bahwa Aksana Fried Chicken menggunakan sistem *franchise* dalam menjalankan bisnisnya. Dan penerapan akad *musyarakah* yang diterapkan pada Aksana Fried Chicken sudah sesuai dengan prinsip Ekonomi Islam. Akan tetapi masih ada unsur yang tidak sesuai dengan konsep *franchise* syariah, yaitu pembayaran *royalty fee* setiap satu bulan sekali sebesar 2,5%.

Kata kunci: Akad *Musyarakah*, *Franchise*, Ekonomi Islam.

ABSTRACT

Muhammad Haidar Ilmi, NIM: 1808203186, "ANALYSIS OF MUSYARAKAH CONTRACT IN FRANCHISE BUSINESS IN ISLAMIC ECONOMIC PERSPECTIVE (Case Study on the Aksana Fried Chicken Franchise)".

The use of a musharaka contract can be used in business or business activities, one of which is a franchise business. Aksana Fried Chicken is one of the businesses in the culinary field with the main menu being fried chicken, which was established on September 23, 2014 in the Cirebon area. H. Aksan Ansori as the owner who now has 26 outlets spread across various regions.

This study aims to analyze the system of cooperation and the application of the Musyarakah contract on Aksana Fried Chicken in terms of Islamic Economics. In this study, the author will use Aksana Fried Chicken as a case study of this research.

The type of research in this study uses descriptive qualitative research, namely the author makes observations and analyzes directly the data obtained from the field, both written and oral data. In this study using a field approach.

From the results of this study, the authors conclude that Aksana Fried Chicken uses a franchise system in running its business. And the application of the Musyarakah contract applied to Aksana Fried Chicken is in accordance with the principles of Islamic Economics. However, there are still elements that are not in accordance with the sharia franchise concept, namely the payment of a royalty fee of 2.5% every month.

Keywords: Musyarakah Contract, Franchise, Islamic Economics.

المخلص

محمد حيدر علمي ، NIM: 1808203186 ، "تحليل عقد المسيارة في أعمال الامتياز في المنظور الاقتصادي الإسلامي (دراسة حالة عن امتياز أكسانا فرايد تشيكن)".

يمكن استخدام عقد المشاركة في الأعمال التجارية أو الأنشطة التجارية ، أحدها هو عمل امتياز. أكسانا فرايد تشيكن هي واحدة من الشركات في مجال الطهي مع القائمة الرئيسية للدجاج المقلي ، والتي تأسست في 23 سبتمبر 2014 في منطقة سيريبون. الحاج أكسان أنصوري بصفته المالك الذي يمتلك الآن 26 منفذاً منتشرة في مناطق مختلفة.

تهدف هذه الدراسة إلى تحليل نظام التعاون وتطبيق عقد المشاركة على أكسانا فرايد تشيكن من حيث الاقتصاد الإسلامي. في هذه الدراسة ، سيستخدم المؤلف أكسانا فرايد تشيكن كدراسة حالة لهذا البحث.

يستخدم نوع البحث في هذه الدراسة البحث النوعي الوصفي ، أي أن المؤلف يقوم بالملاحظات والتحليلات مباشرة للبيانات التي تم الحصول عليها من الميدان ، سواء البيانات المكتوبة أو الشفوية. في هذه الدراسة باستخدام نهج ميداني.

من نتائج هذه الدراسة ، استنتج المؤلفون أن أكسانا فرايد تشيكن تستخدم نظام امتياز في إدارة أعمالها. وتطبيق عقد المشاركة المطبق على أكسانا فرايد تشيكن يتوافق مع مبادئ الاقتصاد الإسلامي. ومع ذلك ، لا تزال هناك عناصر لا تتوافق مع مفهوم الامتياز الشرعي ، أي دفع رسوم ملكية بنسبة 2.5٪ شهرياً!

الكلمات المفتاحية: عقد مشاركة ، امتياز ، اقتصاد إسلامي

LEMBAR PERSETUJUAN

**ANALISIS AKAD MUSYARAKAH PADA BISNIS FRANCHISE DALAM
PERSPEKTIF EKONOMI ISLAM
(Study Kasus pada Franchise Aksana Fried Chicken)**

Disusun Oleh:

Muhammad Haidar Ilmi

NIM. 1808203186

Menyetujui

Pembimbing I



Tomy Saladin Aziz, M.Ag.
NIP. 19690401 201411 1 001

Pembimbing II



Dr. H. Aan Jaelani, M.Ag.
NIP. 19750601 200501 1 008

Mengetahui

Ketua Jurusan Perbankan Syariah



Eef Saefulloh, M.Ag.
NIP. 19760312 200312 1 003

NOTA DINAS

Kepada
Dekan Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam
IAIN Syekh Nurjati Cirebon

Di
Tempat

Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Setelah melakukan bimbingan, arahan dan koreksi terhadap penulisan skripsi Muhammad Haidar Ilmi, NIM 1808203186, Judul skripsi "**ANALISIS AKAD MUSYARAKAH PADA BISNIS FRANCHISE DALAM PERSPEKTIF EKONOMI ISLAM (Study Kasus pada Franchise Aksana Fried Chicken)**" kami berpendapat bahwa skripsi tersebut sudah diajukan kepada Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam IAIN Syekh Nurjati Cirebon untuk dimunaqosahkan. Demikian nota dinas ini kami sampaikan untuk dipergunakan sebagaimana mestinya. Atas perhatiannya kami ucapkan terima kasih.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb.

Cirebon, 22 Juni 2022

Pembimbing I

Pembimbing II



Tomy Saladin Aziz, M.Ag.
NIP. 19690401 201411 1 001

Dr. H. Aan Jaelani, M.Ag.
NIP. 19750601 200501 1 008

Mengetahui
Ketua Jurusan Perbankan Syariah



Eef Saefulloh, M.Ag.
NIP. 19760312 200312 1 003

LEMBAR PENGESAHAN


Skripsi yang berjudul "**ANALISIS AKAD MUSYARAKAH PADA BISNIS FRANCHISE DALAM PERSPEKTIF EKONOMI ISLAM (Study Kasus pada Franchise Aksana Fried Chicken)**", oleh **Muhammad Haidar Ilmi, NIM. 1808203186**, telah diajukan dalam sidang Munaqosah Institusi Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon pada tanggal 22 Juni 2022.

Skripsi telah diterima sebagai salah satu syarat mendapatkan gelar Sarjana Ekonomi (SE) pada jurusan Perbankan Syariah (PS) Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam (FSEI) pada Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon.


Sidang Munaqosah

Ketua Sidang

Sekretaris Sidang




Eef Saefulloh, M.Ag.
NIP. 19760312 200312/1 003




Nur Eka Setiowati, M.Si
NIP. 19810308 200604 2 001

Penguji I

Penguji II



Dr. H. Achmad, M.Ag
NIP. 19670208 199303 1 003



Dr. H. U. Syafrudin, M.Ag
NIP. 19570909 198303 1 003

PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI

Bismillahirrahmanirrahim

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Muhammad Haidar Ilmi

NIM : 1808203186

Tempat Tanggal Lahir : Indramayu, 09 Agustus 1999

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi dengan judul **ANALISIS AKAD MUSYARAKAH PADA BISNIS FRANCHISE DALAM PERSPEKTIF EKONOMI ISLAM (Study Kasus pada Franchise Aksana Fried Chicken)**" ini beserta isinya adalah benar-benar hasil karya saya sendiri. Seluruh ide, pendapat, atau materi dari sumber lain telah dikutip dengan cara penulisan referensi yang sesuai.

Atas pernyataan ini, saya siap menanggung resiko atau sanksi apapun yang dijatuhkan kepada saya sesuai dengan peraturan yang berlaku, apabila dikemudian hari ditemukan adanya pelanggaran terhadap etika keilmuan atau ada klaim terhadap keaslian karya saya ini.

Cirebon, 22 Juni 2022

Saya yang menyatakan,



Muhammad Haidar Ilmi

NIM. 1808203186

DAFTAR RIWAYAT HIDUP



Penulis dilahirkan di Kabupaten Indramayu tepatnya di Desa Kaplongan Kecamatan Kedokan Bunder pada tanggal 09 Agustus 1999. Dengan penuh cinta dan kasih sayang penulis dirawat dan dibesarkan serta diberi nama Muhammad Haidar Ilmi. Penulis adalah anak pertama dari tiga bersaudara dari pasangan H. Moh. Imam Sibawaih, S.Hum dan Hj. Juwariyah, S.Ag.

Jenjang pendidikan yang telah ditempuh:

1. SDN Kaplongan 2 (2005-2011)
2. SMP NU Kaplongan (2011-2014)
3. SMAN 1 Krangkeng (2014-2017)

Penulis mengikuti program S-1 pada Fakultas Syariah dan Ekonomi Islam Program Studi Perbankan Syariah dan mengambil judul skripsi "**ANALISIS AKAD MUSYARAKAH PADA BISNIS FRANCHISE DALAM PERSPEKTIF EKONOMI ISLAM (Study Kasus pada Franchise Aksana Fried Chicken)**" dibawa bimbingan Bapak Tomy Saladin Aziz, M.Ag. dan Bapak Dr. H. Aan Jaelani, M.Ag.

LEMBAR PERSEMBAHAN

Alhamdulillahirabbil'alamiin

Puji syukur kehadirat Allah SWT. Yang Maha Pengasih dan Maha Penyayang atas rahmat dan karunia yang Engkau berikan kepadaku sehingga akhirnya skripsi yang sederhana ini dapat terselesaikan. Shalawat serta salam selalu terlimpahkan kepada Nabi Muhammad SAW.

Skripsi ini ku persembahkan sebagai salah satu karyaku untuk orang yang sangat saya sayangi,

Ibunda dan Ayahanda Tercinta

Sebagai tanda bukti, hormat dan rasa terima kasih yang tiada terhingga ku persembahkan karya sederhana ini kepada Ibu Juwariyah dan Bapak Moh. Imam Sibawaih yang telah memberikan kasih sayang, ridho, cinta kasih, doa dan dukungan yang tiada terhingga dan tiada mungkin dapat ku balas dengan apapun. Semoga ini menjadi langkah awal untuk dapat membahagiakan Ibu dan Bapak, karena ku sadar selama ini kalian telah memberikan yang terbaik. Tak lupa ku ucapkan rasa terima kasih kepada adik-adikku tercinta Ramadhan Al-Ghazi dan Kaysa Maysaroh Putri karena dukungan dan doa yang telah diberikan. Dan juga terima kasih ku ucapkan kepada teman-teman yang selalu mendukungku.

Saya ucapkan beribu-ribu **Terima Kasih**

MOTTO

**MASA DEPAN KITA BERGANTUNG PADA APA YANG KITA
PIKIRKAN SEKARANG**



KATA PENGANTAR

Alhamdulillahirobbil'alamin, segala puji dan syukur atas kehadiran Allah SWT. Tuhan semesta alam yang telah melimpahkan rahmat dan hidayah-Nya. Shalawat serta salam selalu tercurahkan kepada Nabi Muhammad SAW, keluarga, dan para sahabatnya serta seluruh pengikutnya. Karena itu akhirnya penulis dapat menyelesaikan skripsi yang berjudul "**ANALISIS AKAD MUSYARAKAH PADA BISNIS FRANCHISE DALAM PERSPEKTIF EKONOMI ISLAM (Study Kasus pada Franchise Aksana Fried Chicken)**".

Penulis menyadari bahwa masih banyak kekurangan dan jauh dari kesempurnaan karena keterbatasan kemampuan, pengalaman dan pengetahuan penulis. Dalam proses penyelesaian skripsi ini penulis menyadari bahwa penulis skripsi ini tidak lepas dari bantuan, saran, dan dukungan dari berbagai pihak, oleh karena itu penulis mengucapkan terima kasih yang sebesar-besarnya kepada:

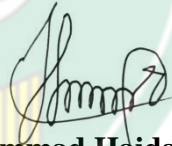
1. Bapak Dr. H. Sumanta Hasyim, M.Ag selaku Rektor IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
2. Bapak Dr. H. Aan Jaelani, M.Ag selaku Dekan Fakultas Syariah Ekonomi Islam IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
3. Bapak Eef Saefulloh, M.Ag selaku Ketua Jurusan Perbankan Syariah Fakultas Syariah Ekonomi Islam IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
4. Bapak Drs. H. Robbani MM, M.Ag selaku Pembimbing Akademik Perbankan Syariah, yang telah memberikan bimbingan selama masa perkuliahan penulis.
5. Bapak Tomy Saladin Aziz, M.Ag selaku pembimbing skripsi I yang telah membantu dalam pemecahan masalah penyusunan skripsi ini.
6. Bapak Dr. H. Aan Jaelani, M.Ag selaku pembimbing skripsi II yang telah memberikan banyak saran serta arahan kepada penulis.
7. Segenap para dosen yang telah memberikan ilmu yang sangat bermanfaat dan terus memberikan motivasi kepada penulis.
8. Seluruh staff dan karyawan Jurusan Perbankan Syariah yang telah membantu penulis dalam pembuatan surat-surat dan menginformasikan berita terkait perkuliahan serta penulisan skripsi.

9. Kedua orang tua saya, Ibu Hj. Juwariyah, S.Ag dan Bapak H. Moh. Imam Sibawaih, S.Hum yang selalu melimpahkan kasih sayangnya kepada penulis, yang sudah sangat sabar menantikan penulis untuk dapat menyelesaikan tugas akhir ini. Tanpa doa kalian, penulis tidak bisa sampai pada titik ini.
10. Bapak M. Arif Mujahidin selaku *General Affair*/Operasional Aksana Fried Chicken, yang telah bersedia meluangkan waktu dan memberikan informasi untuk penelitian ini.

Akhirnya dengan segala kerendahan hati penulis memohon kepada Allah SWT. Semoga skripsi ini bermanfaat bagi penulis khususnya, dan pembaca pada umumnya. Penulis juga memohon atas kritik dan saran terhadap segala kekurangan demi kesempurnaan skripsi ini di masa mendatang.

Cirebon, 22 Juni 2022

Penulis,



Muhammad Haidar Ilmi

NIM. 1808203186



IAIN
SYEKH NURJATI
CIREBON

DAFTAR ISI

ABSTRAK	i
ABSTRACT	ii
المخلص	iii
LEMBAR PERSETUJUAN.....	iv
NOTA DINAS	v
LEMBAR PENGESAHAN	vi
PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI	vii
DAFTAR RIWAYAT HIDUP.....	viii
LEMBAR PERSEMBAHAN	ix
MOTTO	x
KATA PENGANTAR	xi
DAFTAR ISI.....	xiii
DAFTAR GAMBAR	xvi
DAFTAR TABEL.....	xvi
PEDOMAN TRANSLITERASI.....	xvii
BAB I.....	1
PENDAHULUAN	1
1.1. Latar Belakang Masalah.....	1
1.2. Perumusan Masalah.....	5
1.3. Tujuan dan Manfaat Penelitian.....	6
1.4. Penelitian Terdahulu.....	7
1.5. Kerangka Berfikir.....	13
1.6. Metodologi Penelitian	14
1.7. Sistematika Penulisan.....	20
BAB II.....	22
LANDASAN TEORI.....	22
2.1. Akad	22
A. Pengertian Akad.....	22
B. Landasan Hukum Akad.....	23
C. Rukun dan Syarat Akad	23
D. Macam-macam Akad	24

E. Hikmah Akad	25
F. Berakhirnya Akad	26
2.2. Akad <i>Musyarakah</i>	26
A. Pengertian Akad <i>Musyarakah</i>	26
B. Landasan Hukum Akad <i>Musyarakah</i>	27
C. Rukun dan Syarat Akad <i>Musyarakah</i>	28
D. Jenis-Jenis Akad <i>Musyarakah</i>	30
E. Hukum Akad <i>Musyarakah</i>	32
F. Berakhirnya Akad <i>Musyarakah</i>	32
G. Fatwa DSN MUI.....	33
2.3. Franchise	35
A. Pengertian <i>Franchise</i>	35
B. Landasan Hukum Bisnis <i>Franchise</i>	37
C. Jenis-jenis <i>Franchise</i>	37
D. Manfaat dan Kerugian <i>Franchise</i>	38
2.4. Ekonomi Islam	41
A. Pengertian Ekonomi Islam.....	41
B. Landasan Hukum Ekonomi Islam.....	41
C. Prinsip-prinsip Ekonomi Islam	42
BAB III	45
KONDISI OBJEKTIF.....	45
3.1. Sejarah Berdirinya Aksana Fried Chicken	45
3.2. Visi dan Misi Aksana Fied Chicken.....	46
3.3. Struktur Organisasi Aksana Fried Chicken	47
3.4. Produk Aksana Fried Chicken.....	49
3.5. Cabang-cabang Aksana Fried Chicken	50
A. Cabang/ <i>Outlet</i> Reguler.....	50
B. Cabang/ <i>Outlet Franchise</i>	51
3.6. Analisis SWOT Aksana Fried Chicken.....	51
A. <i>Strength</i> (Kekuatan)	51
B. <i>Weakness</i> (Kelemahan).....	52
C. <i>Opportunities</i> (Peluang).....	52

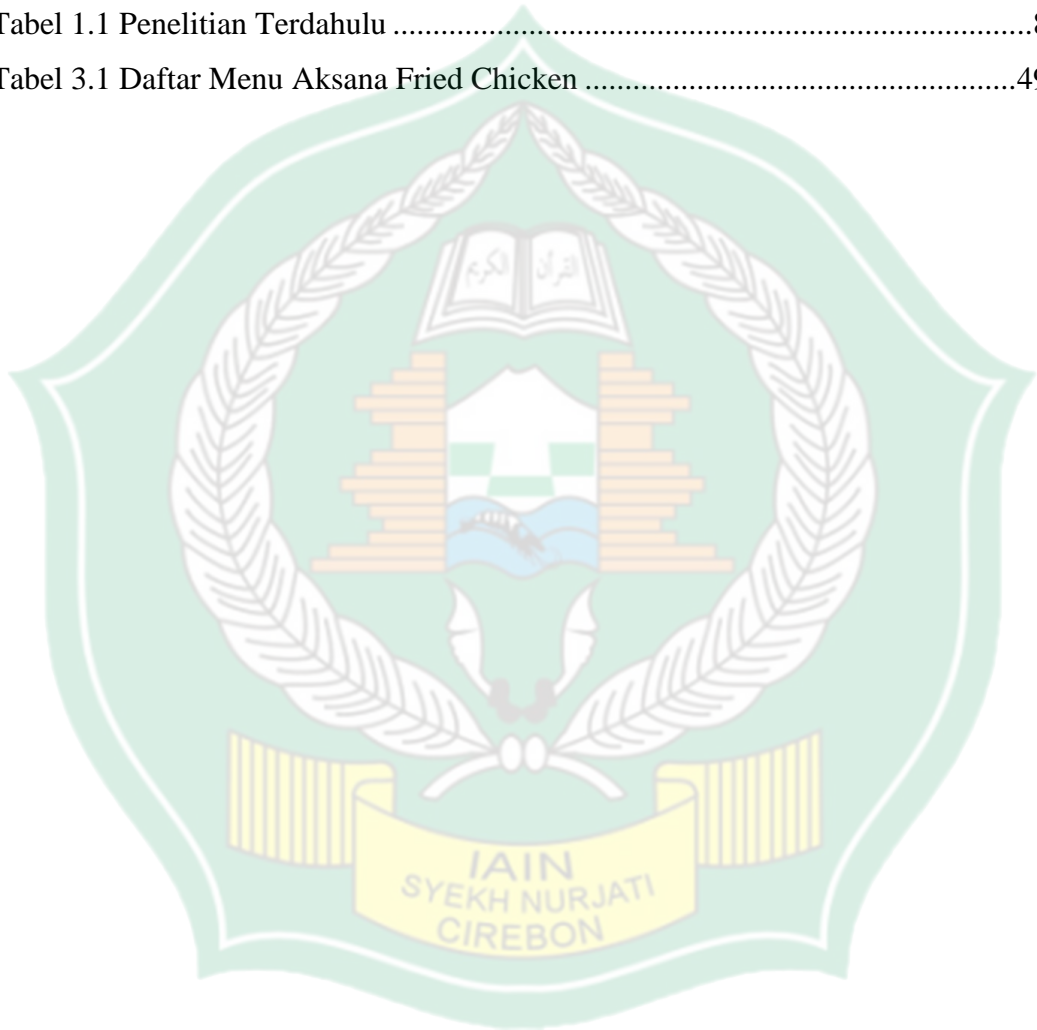
D. <i>Threat</i> (Ancaman).....	52
3.7. Gambaran Bisnis <i>Franchise</i>	52
A. Tujuan Perusahaan	52
B. Sifat Bisnis	53
C. Keunggulan Bisnis	53
D. Aspek Legal <i>Franchise</i>	53
E. Dukungan Sistem dan Manajemen <i>Franchise</i>	53
F. Ketentuan Teknis <i>Outlet</i>	53
G. Fasilitas yang Diterima	54
H. Sumber Permodalan	54
BAB IV	55
HASIL DAN PEMBAHASAN.....	55
4.1. Analisis Sistem Kerjasama Antara Aksana Fried Chicken dengan Mitra....	55
.....	55
A. Sistem Kerjasama yang Digunakan Aksana Fried Chicken dan Mitra....	55
B. Sistem Kerjasama Antara Aksana Fried Chicken dan Mitra Menurut UU	
No. 13 Tahun 2003	56
C. Tahapan-Tahapan Kerjasama <i>Franchise</i> Pada Aksana Fried Chicken....	58
4.2. Implementasi Akad <i>Musyarakah</i> pada <i>Franchise</i> Aksana Fried Chicken ...	
.....	60
4.3. Tinjauan Ekonomi Islam Terhadap Implementasi Akad <i>Musyarakah</i> pada	
<i>Franchise</i> Aksana Fried Chicken.....	61
A. Konsep <i>Franchise</i> Umum.....	62
B. Konsep <i>Franchise</i> Syariah.....	64
C. Konsep <i>Franchise</i> Syariah yang Diterapkan Aksana Fried Chicken.....	66
BAB V.....	70
PENUTUP.....	70
5.1. Kesimpulan.....	70
5.2. Saran	71
DAFTAR PUSTAKA	72

DAFTAR GAMBAR

Gambar 1.1 Kerangka Berfikir.....	14
Gambar 3.1 Struktur Organisasi.....	47

DAFTAR TABEL

Tabel 1.1 Penelitian Terdahulu	8
Tabel 3.1 Daftar Menu Aksana Fried Chicken	49



PEDOMAN TRANSLITERASI

A. Konsonan

Fonem konsonan bahasa Arab yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf, dalam transliterasi ini sebagian dilambangkan dengan huruf, sebagian dengan tanda, dan sebagian lagi dilambangkan dengan huruf dan tanda sekaligus.

Di bawah ini disajikan daftar huruf Arab dan transliterasinya dengan latin.

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Keterangan
ا	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	Ba	B	Be
ت	Ta	T	Te
ث	Śa	Ś	Es (dengan titik diatas)
ج	Jim	J	Je
ح	ḥ a	ḥ	Ha (dengan titik dibawah)
خ	Kha	Kh	ka dan ha
د	Dal	D	De
ذ	Zal	Ž	Zet (dengan titik diatas)
ر	Ra	R	Er
ز	Zai	Z	Zet
س	Sin	Ş	Es
ش	Syin	Sy	es dan ye
ص	Ş a	Ş	Es (dengan titik dibawah)
ض	ḍ ad	ḍ	De (dengan titik dibawah)
ط	ṭ a	ṭ	Te (dengan titik dibawah)
ظ	ẓ a	ẓ	Zet (dengan titik dibawah)
ع	‘ain	–‘	koma terbalik (didas)
غ	Gain	G	Ge
ف	Fa	F	Ef

ق	Qaf	Q	Ki
ك	Kaf	K	Ka
ل	Lam	L	El
م	Mim	M	Em
ن	Nun	N	En
و	Wau	W	We
ه	Ha	H	Ha
ء	Hamzah	'	Apostrof
ي	Ya	Y	Ya

B. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti bahasa Indonesia terdiri dari vokal tunggal atau *monoftong* dan vokal rangkal atau *difong*.

1. Vokal Tunggal

Vokal tunggal bahasa Arab yang lambangnya atau harakat, transliterasinya sebagai berikut :

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
— / —	Fathah	A	A
— / —	Kasrah	I	I
◌ ◌	Dammah	U	U

Contoh :

كَتَبَ = *kataba*

سُوِّلَا = *su'ila*

حَسُنَا = *hasuna*

2. Tunggal Rangkap

Vokal rangkap bahasa Arab yang labangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf, transliterasinya berupa gabungan huruf.

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
— ي / —	fathah dan ya	Ai	a dan i
— و / —	fathah dan wau	Au	a dan u

Contoh :

كَيْفَ = *kaifa*

قَوْلٌ = *qaula*

3. Maddah

Maddah atau vokal panjang yang berupa harakat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda.

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
يَا	fathah dan alif / ya	A	a dan garis atas
يَ	fathah dan ya	I	i dan garis atas
وُ	dammah dan wau	U	u dan garis atas

Contoh :

قَالَ سُبْحَانَكَ = *qāla subhānaka*

إِذْ قَالَ يُسُوفُ لِأَبِيهِ = *iz qāla yūsufu li abihi*

4. Ta Marbutah

Transliterasi untuk *ta marbutah* ada dua :

a. Ta Marbutah Hidup

Ta Marbutah yang hidup atau mendapat *harakat fathah, kasrah,* dan *dammah*, transliterasinya adalah /t/.

b. Ta Marbutah Mati

Ta Marbutah yang mati atau mendapat *harakat sukun*, transliterasinya adalah /h/.

Kalau pada kata yang terakhir dengan *ta marbutah* diikuti oleh yang menggunakan kata sandang *al* serta bacaan kedua kata itu terpisah, maka *ta marbutah* itu di transliterasikan dengan /h/.

Contoh :

رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ = *raudah al-atfal* atau *raudatul atfal*

طَلْحَةُ = *talhah*

5. *Syaddah (Tasydid)*

Syaddah atau *tasydid* yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda, yaitu tanda *sayaddah* atau *tasydid*, dalam transliterasi ini tanda *syaddah* tersebut dilambangkan dengan huruf, yaitu huruf yang sama dengan huruf yang diberi *syaddah* itu.

Contoh :

رَبَّنَا = *rabbana*

نُعِمَّ = *nu'ima*

6. Kata Sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan ال. Namun dalam transliterasi ini kata sandang itu dibedakan atas kata sandang yang diikuti oleh huruf *syamsiah* dan kata sandang yang diikuti oleh huruf *qamariah*.

a. Kata sandang yang diikuti huruf *syamsiah*

Kata sandang yang diikuti huruf *syamsiah* ditransliterasikan sesuai dengan bunyinya, yaitu /l/ diganti dengan huruf yang sama dengan huruf yang langsung mengikuti kata sandang itu : Huruf-huruf *syamsiah* ada empat belas, yaitu :

1.	ت	T	8.	ش	Sy
2.	ث	Ś	9.	ص	ş
3.	د	D	10.	ض	ḍ
4.	ذ	Ź	11.	ط	ṭ
5.	ر	R	12.	ظ	ẓ
6.	ز	Z	13.	ل	L
7.	س	S	14.	ن	N

Contoh :

أَلدَّهْرُ = *ad-dahru*

أَلشَّمْسُ = *asy-syamsu*

أَلنَّمْلُ = *an-namlu*

أَللَّيْلُ = *al-lailu*

b. Kata sandang yang diikuti oleh huruf *qamariah*

Kata sandang yang diikuti oleh huruf *qamariah* ditransliterasikan sesuai dengan aturan yang digariskan di depan dan sesuai juga dengan bunyinya.

Huruf-huruf *qamariah* ada empat belas, yaitu :

1.	ا	a, i, u	8.	ف	F
2.	ب	B	9.	ق	Q
3.	ج	J	10.	ك	K
4.	ح	h	11.	م	M
5.	خ	Kh	12.	و	W
6.	ع	-'	13.	ه	H
7.	غ	G	14.	ي	Y

Contoh :

الْقَمَرُ = *al-qamaru*

الْفَقْرُ = *al-faqrū*

الْغَيْبُ = *al-gaibu*

الْأَعْيُنُ = *al-'ainu*

7. Hamzah

Hamzah ditransliterasikan dengan *apostrof*. Namun, hanya berlaku bagi hamzah yang terletak ditengah dan di akhir kata. Apabila terletak diawal kata, *hamzah* tidak dilambangkan karena dalam tulisan Arab berupa *alif*.

Contoh :

سَيِّئٌ = *syai'un*

أَمْرٌ = *umirtu*

إِنَّ = *inna*

أَكَلٌ = *akala*

8. Penulisan Kata

Pada dasarnya setiap kata, baik *fill* (kata kerja), *isim* (kata benda), dan *haraf*, ditulis terpisah. Hanya kata-kata tertentu yang penulisannya dengan huruf Arab sudah lazim dirangkaikan dengan kata lain, karena ada huruf atau harakat yang dihilangkan, maka transliterasi ini

penulisan kata tersebut dirangkaikan juga dengan kata lain yang mengikutinya.

Contoh :

إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ = *Ibrahim al Khalil atau Ibrahimul-Khalil*

بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَ بِهَا وَمُرْسَهَا = *Bissmillahi majraha wa mursaha*

9. Penulisan Huruf Kapital

Meskipun dalam sistem tulisan Arab huruf kapital tidak dikenal, dalam transliterasi ini huruf tersebut digunakan juga. Penggunaan huruf kapital seperti berlaku dalam Ejaan Bahasa Indonesia yang disempurnakan, antara lain huruf kapital digunakan untuk menulis huruf awal nama diri dan penulisan kalimat. Apabila nama diri itu didahului oleh kata sandang, maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandang.

Contoh :

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ = *Wa ma Muhammad illa rasul*

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ = *Alhamdu lillahi rabbil-'alamin*

Penggunaan huruf kapital untuk Allah berlaku jika dalam tulisan Arabnya memang lengkap demikian. kalau penulisan itu disatukan dengan kata lain sehingga huruf dan harakat yang dihilangkan, huruf kapital tidak dipergunakan.

Contoh :

بِإِذْنِ اللَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا = *Lillahi al-amru jami'an*

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ = *Wallahu bi kulli syai'in 'alim*

10. Tajwid

Bagi mereka yang menginginkan kefasihan dalam bacaan, pedoman transliterasi ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan ilmu tajwid. Karena itu, peresmian pedoman transliterasi ini perlu disertai dengan pedoman tajwid. Untuk maksud ini pada *Musyarakah* Kerja Ulama Al-Quran tahun 1987/1988 dan tahun 1988/1989 telah dirumuskan konsep. Pedoman praktis tajwid Al-Quran ini sebagai pelengkap Transliterasi Arab-Latin.